



SUOMEN EVANKELIS-LUTERILAINEN KIRKKO
EVANGELISK-LUTHERSKA KYRKAN I FINLAND

KYRKOSTYRELSENS CIRKULÄR

Nr 24/2006
20.7.2006

ÄNDRINGAR I KYRKOLAGEN OCH KYRKOORDNINGEN

Kyrkolagen och kyrkoordningen har ändrats i enlighet med Finlands författningssamling nr 587-590/2006. Författningarna kan läsas i elektronisk form i statens författningsdata www.finlex.fi.

1. Nr 587 och 589/2006 i författningssamlingen

Till **1 kap. 3 § i kyrkolagen** har fogats ett nytt 3 mom. som förbjuder s.k. dubbelt medlemskap, dvs. att en församlingsmedlem samtidigt tillhör ett annat religiöst samfund. En medlem av kyrkan som blir medlem i något annat religionssamfund anses ha utträtt ur den evangelisk-lutherska kyrkan.

Dubbelt medlemskap är dock möjligt i de fall kyrkomötet har godkänt ett avtal med ett annat religionssamfund om ömsesidiga förutsättningar för medlemskap. I praktiken betyder detta för närvarande endast den lilla anglikanska kyrkan i Finland som tillhör den anglikanska kyrkan i England. När det gäller övriga i Finland registrerade religiösa samfund är ett dubbelt medlemskap inte möjligt för medlemmar i vår kyrka.

Om en person som hör till ett annat religiöst samfund vill bli medlem i kyrkan måste personen i fråga på anslutningsblanketten intyga att han eller hon inte är medlem i något annat religiöst samfund. Man bör dessutom kontrollera denna uppgift i befolkningsdatasystemet där information om tillhörigheten till ett religiöst samfund finns sparad.

Kompletteringen av kyrkolagen beror på verkställandet av en ny religionsfrihetslag och Borgådeklarationen. Den nya religionsfrihetslagen tillåter dubbelmedlemskap om ett religiöst samfund möjliggör det i sina egna stadgar. Borgådeklarationens parter är de lutherska kyrkorna i Finland, Sverige, Norge, Estland och Lettland samt de anglikanska kyrkorna i England, Skottland, Wales och Irland.

Ändringen av kyrkolagen träder i kraft 1.8.2006, liksom även ikraftträdelsebestämmelsen om dubbelt medlemskap i religionsfrihetslagen.

Kyrkoordningens 1 kap. 3 § 2 mom. har ändrats så att hänvisningen till den gamla religionsfrihetslagen har tagits bort. Även ändringen av kyrkoordningen träder i kraft 1.8.2006.

2. Nr 588/2006 i författningssamlingen

Till **6 kap. i kyrkoordningen** har fogats nya 8 b–8 d § samt upphävts 10 § om kyrkoherdens språkkunskaper.

8 b §. Arbetsgivaren måste förvissa sig om att den personal som anställs har sådana språkkunskaper som arbetsuppgifterna kräver. I en anställningsannons skall eventuella behörighetsvillkor gällande språkkunskaper nämnas, samt vilka slags språkkunskaper som förutsätts i arbetet eller som räknas som merit vid anställningen.

Nytt är att även en sökande som har visat att han eller hon har den språkkunskap som krävs först efter att ansökningstiden har gått ut beaktas, om detta inte fördröjer handläggningen av saken. Denna undantagsregel gäller endast när det gäller att visa sina språkkunskaper. För övriga behörighetsvillkor gäller fortsättningsvis att de ska vara uppfyllda när ansökningstiden till tjänsten eller befattningen går ut.

8 c §. I paragrafen ges bestämmelser om de krav på språkkunskap som gäller kyrkoförvaltningens personal. Kraven följer i regel nivån på de examina som krävs för anställningen.

Enligt 1 mom. krävs det av *kyrkoherden* i en *enspråkig församling* utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i församlingens språk samt nöjaktig förmåga att förstå det andra språket. I en *tvåspråkig församling* krävs utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i församlingens majoritetsspråk samt goda muntliga och skriftliga kunskaper i det andra språket.

Domkapitlet bestämmer om kraven på språkkunskap för kyrkoherden i andra än en finskspråkig, svenskspråkig eller tvåspråkig församling. Domkapitlet i Uleåborgs stift bestämmer om kraven på språkkunskap för kyrkoherden i en församling som helt eller delvis hör till samernas hembygdsområde.

Dessa bestämmelser ersätter den upphävda 10 §.

När behörighetsvillkoret för kyrkoförvaltningens övriga personal är *högskoleexamen* krävs det enligt 2 mom. av denna personal vid en *enspråkig myndighet* utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i myndighetens språk samt nöjaktig förmåga att förstå det andra språket. Vid en *tvåspråkig myndighet* krävs utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i majoritetens språk inom myndighetens ämbetsdistrikt samt nöjaktiga muntliga och skriftliga kunskaper i det andra språket.

Undantag från dessa behörighetsvillkor kan föreskrivas i en instruktion eller en språkstadga, om arbetsuppgifterna förutsätter detta eller om de uppgifter som kräver användning av olika språk hos myndigheten kan fördelas eller om det finns andra särskilda skäl för undantag.

Enligt 3 mom. ges föreskrifter om kraven på språkkunskap för andra anställda inom kyrkoförvaltningen än de som avses i 1 eller 2 mom. i en instruktion eller språkstadga.

Enligt 4 mom. godkänns en språkstadga i samma ordning som en instruktion, och hör således till kyrkofullmäktiges eller kyrkorådets beslutanderätt. En språkstadga är obligatorisk endast i en tvåspråkig församling och kyrklig samfällighet beträffande den personal som avses i 2 och 3 mom.

Enligt 5 mom. betraktas kunskap i samiska som en särskild merit när en tjänst eller någon annan anställning tillsätts i en församling som helt eller delvis hör till samernas hembygdsområde.

8 d §. Förmåga att använda finska och svenska visas så som föreskrivs i statsrådets förordning om bedömning av kunskaper i finska och svenska inom statsförvaltningen (481/2003).

Till **16 kap. 3 §** har fogats ett nytt 3 mom. enligt vilket ett bevis ur befolkningsdatasystemet kan utfärdas på vederbörandes eget språk, antingen på finska eller på svenska.

Ikraftträdelsebestämmelse: Ovan nämnda ändringar i kyrkoordningen träder i kraft 1.8.2006.

Om ett behörighetsvillkor enligt kyrkoordningen, föreskrifter som utfärdats med stöd av den eller enligt andra bestämmelser är fullständigt behärskande av eller fullständiga kunskaper i finska eller svenska skall detta motsvara utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i språket i fråga. Dessa gamla definitioner skall korrigeras i lämpligt sammanhang.

Tjänstemän och annan personal som utnämnts eller valts till en uppgift innan detta beslut träder i kraft bibehåller oberoende av de nya kraven på språkkunskap som krävs för tjänsten behörigheten för sin uppgift samt behörigheten även för någon annan tjänst eller anställning för vilken kraven på språkkunskap motsvarar de krav som gäller för den uppgift som han eller hon har utnämnts till innan detta beslut träder i kraft.

Om en tjänst eller någon annan anställning ledigförklarats innan detta beslut träder i kraft tillämpas i fråga om de behörighetsvillkor som avser språkkunskaper de föreskrifter som gäller när tjänsten eller anställningen ledigförklarades.

3. Författningssamlingen nr 590/2006

Kyrkoordningens 5 kap 3 § har upphävts med verkan från och med 1.11.2006. Enligt paragrafen kunde även andra personer än personer som avlagt teologie examen ordinerats till präst, om denne hade avlagt teologiska studier fastställda av biskopsmötet och dessutom uppfyllde vissa andra villkor i paragrafen. Framöver kan enligt 5 kap. 2 § 1 mom. 2 punkten i kyrkoordningen endast en sådan person prästvigas som har avlagt en sådan teologisk examen som biskopsmötet godkänt som behörighetsvillkor för prästämbetet. Beslutet beror på den allmänneuropeiska examensstrukturen, den s.k. Bologna-processen. I fortsättningen är det meningen

att man utifrån en lämplig kandidatexamen (180 studiepoäng) efter övergångsstudier (60 studiepoäng) kan avlägga en annan magisterexamen (huvudämnesstudier, 120 studiepoäng). Biskopsmötet ger ett nytt beslut om verkställighet av detta innan ändringen av kyrkoordningen träder i kraft.

Närmare information ger

- i frågor gällande medlemskap i kyrkan och utfärdande av ämbetsbetyg på vederbörandes eget språk förvaltningschef Mikko.Tähkänen@evl.fi , tfn 09-180 2223;
- i frågor gällande bestämmelser om personalens språkkunskaper ecklesiastikråd Matti.Halttunen@evl.fi, tfn 09-180 2203 samt Kyrkostyrelsens sekreterare Katri.Kuuskoski@evl.fi, tfn 09-180 2221;
- i frågor gällande teologie examen för prästämbetet biskopsmötets sekreterare Kalervo.Salo@evl.fi, tfn 09-180 2288.

KYRKOSTYRELSEN

Matti Halttunen

Mikko Tähkänen